



Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)

BVSDRY02

Aqua-Scope Technology OÜ — Sakala 7-2 — 10141 Tallinn — Estonia

Български

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото **Aqua-Scope Technology OÜ** декларира, че продуктът **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) е в съответствие с Директиви **2014/35/EC** (LVD), **2014/30/EC** (EMC) и **2011/65/EC** (RoHS).

Производител

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Радиоemisии

Този продукт не съдържа радиосъоръжение.

Приложени хармонизирани стандарти

- EN 62368-1 — Безопасност
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие може да бъде намерен на:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Талин, 27.04.2026



Samy Wong

Ръководител Продуктов мениджмънт

Čeština

ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto **Aqua-Scope Technology OÜ** prohlašuje, že výrobek **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) je v souladu se směrnicemi **2014/35/EU** (LVD), **2014/30/EU** (EMC) a **2011/65/EU** (RoHS).

Výrobce

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Rádiové emise

Tento výrobek neobsahuje rádiové zařízení.

Použité harmonizované normy

- EN 62368-1 — Bezpečnost
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Samy Wong

Vedoucí produktového managementu

Dansk

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer **Aqua-Scope Technology OÜ**, at produktet **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) er i overensstemmelse med direktiv **2014/35/EU** (LVD), **2014/30/EU** (EMC) og **2011/65/EU** (RoHS).

Fabrikant

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Radioemissioner

Dette produkt indeholder ikke radioudstyr.

Anvendte harmoniserede standarder

- EN 62368-1 — Sikkerhed
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Samy Wong

Leder af produktledelse

Deutsch

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt **Aqua-Scope Technology OÜ**, dass das Produkt **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) den Richtlinien **2014/35/EU** (LVD), **2014/30/EU** (EMC) und **2011/65/EU** (RoHS) entspricht.

Hersteller

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Funkemissionen

Dieses Produkt enthält keine Funkanlage.

Angewandte harmonisierte Normen

- EN 62368-1 — Sicherheit
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMV

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Sammy Wong

Leiter Produktmanagement

Ελληνικά

ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με την παρούσα η **Aqua-Scope Technology ΟΥ** δηλώνει ότι το προϊόν **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) πληροί τις οδηγίες **2014/35/ΕΕ** (LVD), **2014/30/ΕΕ** (EMC) και **2011/65/ΕΕ** (RoHS).

Κατασκευαστής

Aqua-Scope Technology ΟΥ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Ραδιοεκπομπές

Αυτό το προϊόν δεν περιέχει ραδιοεξοπλισμό.

Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα

- EN 62368-1 — Ασφάλεια
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στη διεύθυνση:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Ταλίν, 27.04.2026



Sammy Wong

Διευθυντής Διαχείρισης Προϊόντων

English

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, **Aqua-Scope Technology OÜ** declares that the product **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) is in compliance with Directives **2014/35/EU** (LVD), **2014/30/EU** (EMC) and **2011/65/EU** (RoHS).

Manufacturer

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Radio emissions

This product does not contain radio equipment.

Applied harmonised standards

- EN 62368-1 — Safety
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

The full text of the EU declaration of conformity is available at:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Samy Wong
Head of Product Management

Español

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, **Aqua-Scope Technology OÜ** declara que el producto **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) cumple con las Directivas **2014/35/UE** (LVD), **2014/30/UE** (EMC) y **2011/65/UE** (RoHS).

Fabricante

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Emisiones radioeléctricas

Este producto no contiene equipos radioeléctricos.

Normas armonizadas aplicadas

- EN 62368-1 — Seguridad
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — CEM

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallin, 27.04.2026



Sammy Wong

Director de Gestión de Productos

Eesti

LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga deklareerib **Aqua-Scope Technology OÜ**, et toode **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) vastab direktiividele **2014/35/EL** (LVD), **2014/30/EL** (EMC) ja **2011/65/EL** (RoHS).

Tootja

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Raadiokiirgused

See toode ei sisalda raadioseadet.

Kohaldatud harmoneeritud standardid

- EN 62368-1 — Ohutus
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav aadressil:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Samy Wong

Tootejuhtimise juht

Suomi

YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Aqua-Scope Technology OÜ vakuuttaa, että tuote **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) on direktiivien **2014/35/EU** (LVD), **2014/30/EU** (EMC) ja **2011/65/EU** (RoHS) mukainen.

Valmistaja

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Radiopäästöt

Tämä tuote ei sisällä radiolaitetta.

Sovelletut yhdenmukaistetut standardit

- EN 62368-1 — Turvallisuus
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla osoitteessa:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinna, 27.04.2026



Sammy Wong

Tuotehallintajohtaja

Français

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

Par la présente, **Aqua-Scope Technology OÜ** déclare que le produit **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) est conforme aux directives **2014/35/UE** (LVD), **2014/30/UE** (EMC) et **2011/65/UE** (RoHS).

Fabricant

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Émissions radioélectriques

Ce produit ne contient pas d'équipement radioélectrique.

Normes harmonisées appliquées

- EN 62368-1 — Sécurité
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — CEM

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante :

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Sammy Wong

Responsable de la gestion des produits

Gaeilge

DEARBHÚ SIMPLITHE COMHRÉIREACHTA AE

Dearbhaíonn **Aqua-Scope Technology OÜ** leis seo go gcomhlíonann an táirge **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) Treoracha **2014/35/AE** (LVD), **2014/30/AE** (EMC) agus **2011/65/AE** (RoHS).

Monaróir

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Astaíochtaí raidió

Ní bhfuil aon trealamh raidió sa táirge seo.

Caighdeáin chomhchuibhithe fheidhmeacha

- EN 62368-1 — Sábháilteacht
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Tá téacs iomlán dhearbhú comhréireachta AE ar fáil ag:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Samy Wong

Ceann Bainistíochta Táirgí

Hrvatski

POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Aqua-Scope Technology OÜ ovime izjavljuje da je proizvod **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) u skladu s Direktivama **2014/35/EU** (LVD), **2014/30/EU** (EMC) i **2011/65/EU** (RoHS).

Proizvođač

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Radijske emisije

Ovaj proizvod ne sadrži radijsku opremu.

Primijenjene usklađene norme

- EN 62368-1 — Sigurnost
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Samy Wong

Voditelj upravljanja proizvodima

Magyar

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az **Aqua-Scope Technology OÜ** igazolja, hogy a **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) termék megfelel a **2014/35/EU** (LVD), **2014/30/EU** (EMC) és **2011/65/EU** (RoHS) irányelveknek.

Gyártó

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Rádió-kibocsátások

Ez a termék nem tartalmaz rádióberendezést.

Alkalmazott harmonizált szabványok

- EN 62368-1 — Biztonság
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Sammy Wong

Termékmenedzsment vezető

Italiano

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, **Aqua-Scope Technology OÜ** dichiara che il prodotto **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) è conforme alle direttive **2014/35/UE** (LVD), **2014/30/UE** (EMC) e **2011/65/UE** (RoHS).

Fabbricante

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Emissioni radio

Questo prodotto non contiene apparecchiature radio.

Norme armonizzate applicate

- EN 62368-1 — Sicurezza
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Sammy Wong

Responsabile gestione prodotti

Lietuvių

SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Šiuo dokumentu **Aqua-Scope Technology OÜ** patvirtina, kad gaminys **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) atitinka Direktyvas **2014/35/ES** (LVD), **2014/30/ES** (EMC) ir **2011/65/ES** (RoHS).

Gamintojas

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Radijo emisijos

Šiame gaminyje nėra radijo įrangos.

Taikyti darnieji standartai

- EN 62368-1 — Sauga
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas adresu:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Talinas, 27.04.2026



Samy Wong

Produktų valdymo vadovas

Latviešu

VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo **Aqua-Scope Technology OÜ** deklarē, ka produkts **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) atbilst Direktīvām **2014/35/ES** (LVD), **2014/30/ES** (EMC) un **2011/65/ES** (RoHS).

Ražotājs

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Radio emisijas

Šis produkts nesatur radioiekārtu.

Piemērotie saskaņotie standarti

- EN 62368-1 — Drošība
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallina, 27.04.2026



Samy Wong

Produktu pārvaldības vadītājs

Malti

DIKJARAZZJONI SSEMPLIFIKATA TA' KONFORMITÀ TAL-UE

B'dan, **Aqua-Scope Technology OÜ** tiddikjara li l-prodott **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) huwa konformi mad-Direttivi **2014/35/UE** (LVD), **2014/30/UE** (EMC) u **2011/65/UE** (RoHS).

Manifattur

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Emissjonijiet tar-radju

Dan il-prodott ma fihx tagħmir tar-radju.

Standards armonizzati applikati

- EN 62368-1 — Sigurtà
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli fi:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Samy Wong

Kap tal-Ġestjoni tal-Prodotti

Nederlands

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart **Aqua-Scope Technology OÜ** dat het product **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) conform is met Richtlijnen **2014/35/EU** (LVD), **2014/30/EU** (EMC) en **2011/65/EU** (RoHS).

Fabrikant

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Radio-emissies

Dit product bevat geen radioapparatuur.

Toegepaste geharmoniseerde normen

- EN 62368-1 — Veiligheid
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Sammy Wong

Hoofd Productmanagement

Polski

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym **Aqua-Scope Technology OÜ** oświadcza, że produkt **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) jest zgodny z dyrektywami **2014/35/UE** (LVD), **2014/30/UE** (EMC) i **2011/65/UE** (RoHS).

Producent

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Emisje radiowe

Ten produkt nie zawiera urządzeń radiowych.

Zastosowane normy zharmonizowane

- EN 62368-1 — Bezpieczeństwo
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Samy Wong

Kierownik Zarządzania Produktami

Português

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Pelo presente, a **Aqua-Scope Technology OÜ** declara que o produto **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) está em conformidade com as Diretivas **2014/35/UE** (LVD), **2014/30/UE** (EMC) e **2011/65/UE** (RoHS).

Fabricante

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Emissões de rádio

Este produto não contém equipamento de rádio.

Normas harmonizadas aplicadas

- EN 62368-1 — Segurança
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível em:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Samy Wong

Diretor de Gestão de Produtos

Română

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, **Aqua-Scope Technology OÜ** declară că produsul **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) este în conformitate cu Directivele **2014/35/UE** (LVD), **2014/30/UE** (EMC) și **2011/65/UE** (RoHS).

Producător

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Emisii radio

Acest produs nu conține echipament radio.

Standarde armonizate aplicate

- EN 62368-1 — Siguranță
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Samy Wong
Director Management Produe

Slovenčina

ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Týmto **Aqua-Scope Technology OÜ** vyhlasuje, že výrobok **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) je v súlade so smernicami **2014/35/EÚ** (LVD), **2014/30/EÚ** (EMC) a **2011/65/EÚ** (RoHS).

Výrobca

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Rádiové emisie

Tento výrobok neobsahuje rádiové zariadenie.

Použité harmonizované normy

- EN 62368-1 — Bezpečnosť
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Samy Wong

Vedúci produktového manažmentu

Slovenščina

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

S tem **Aqua-Scope Technology OÜ** izjavlja, da je izdelek **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) skladen z Direktivami **2014/35/EU** (LVD), **2014/30/EU** (EMC) in **2011/65/EU** (RoHS).

Proizvajalec

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Radijske emisije

Ta izdelek ne vsebuje radijske opreme.

Uporabljeni harmonizirani standardi

- EN 62368-1 — Varnost
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Samy Wong

Vodja upravljanja izdelkov

Svenska

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkras **Aqua-Scope Technology OÜ** att produkten **BVSDRY02** (Kugelhahn-Motor (Fernsteuerung)) överensstämmer med direktiven **2014/35/EU** (LVD), **2014/30/EU** (EMC) och **2011/65/EU** (RoHS).

Tillverkare

Aqua-Scope Technology OÜ
Sakala 7-2
10141 Tallinn
Republic of Estonia

Radioutsläpp

Denna produkt innehåller ingen radioutrustning.

Tillämpade harmoniserade standarder

- EN 62368-1 — Säkerhet
- EN 61000-6-1 / EN 61000-6-3 — EMC

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på:

<https://www.aqua-scope.com/ce>

Tallinn, 27.04.2026



Sammy Wong

Chef för produktledning